

FOR *Reflection*

- To move in a new life direction, we must leave what we have come to know. Are you ready?
- What might you have to leave behind?

*In the wilderness prepare the way of the LORD!
Make straight in the wasteland a highway for our God!
ISAIAH 40:3*

Prepare the Way of the Lord
The admonition in the title of this reflection is found in the reading from Isaiah and in the Gospel passage. Isaiah describes a long line of exiles returning to Jerusalem after many hard years in Babylon. God leads them back home. In preparation for God's and the people's entry, the way is made

clear: "Every valley shall be lifted up...The rugged land shall be a plain" (Isaiah 40:4). The road is repaired, just as we might do if someone important were coming to town. The Gospel writer reinterprets this passage. Instead of repairing an actual roadway, the words of John the Baptist prepare for the entrance of Jesus into his public ministry. Despite their differences, both passages in the wilderness prepare the way of the LORD! Make straight in the wasteland a highway for our God! ISAIAH 40:3 speak of the "way of the Lord," which is the way of salvation. The people are told they will get a new start. In the first reading it will be after exile; in the Gospel it is the new ministry of Jesus. Even St. Peter refers to this newness. He calls it "new heavens and a new earth" (2 Peter 3:13). He goes on to explain what this means. It will be existence "in which righteousness dwells." Saint Peter further states that this will come to pass on "the day of the Lord," the day when God's promises will be fulfilled and "all should come to repentance" (2 Peter 3:9-10). The events described in all three readings unfold because of God's merciful love of all. It is for such a day that we are called to prepare. Are we willing to exert the effort? Are we willing to listen to God's words? Sr. Dianne Bergant, CSA

FOR Reflection To move in a new life direction, we must leave what we have come to know. Are you ready? What might you have to leave behind?

Preparen el camino del Señor

La amonestación en el título de esta reflexión se encuentra en la lectura de Isaías y en el pasaje del Evangelio. Isaías describe una larga lista de exiliados que regresaron a Jerusalén después de muchos años duros en Babilonia. Dios los lleva de regreso a casa. En preparación para la entrada de Dios y del pueblo, se aclara el camino: "Todo valle se levantará ... La tierra accidentada será una llanura" (Isaías 40: 4). La carretera está reparada, como podríamos hacer si alguien importante viniera a la ciudad. El escritor del Evangelio reinterpreta este pasaje. En lugar de reparar una calzada real, las palabras de Juan el Bautista preparan la entrada de Jesús en su ministerio público. A pesar de sus diferencias, ¡ambos pasajes en el desierto preparan el camino del SEÑOR! ¡Haz derecho en el yermo un camino para nuestro Dios! ISAÍAS 40: 3 habla del "camino del Señor", que es el camino de la salvación. Se le dice a la gente que empezarán de nuevo. En la primera lectura será después del exilio; en el Evangelio es el nuevo ministerio de Jesús. Incluso San Pedro se refiere a esta novedad. Él lo llama "cielos nuevos y tierra nueva" (2 Pedro 3:13). Continúa explicando lo que esto significa. Será existencia "en la que mora la justicia". San Pedro declara además que esto sucederá en "el día del Señor", el día en que las promesas de Dios se cumplirán y "todos deben llegar al arrepentimiento" (2 Pedro 3: 9-10). Los eventos descritos en las tres lecturas se desarrollan gracias al amor misericordioso de Dios por todos. Es para ese día que estamos llamados a prepararnos. ¿Estamos dispuestos a hacer el esfuerzo? ¿Estamos dispuestos a escuchar las palabras de Dios? Hna. Dianne Bergant, CSA

PARA Reflexión Para avanzar en una nueva dirección de vida, debemos dejar lo que hemos llegado a conocer. ¿Estás listo? ¿Qué podrías tener que dejar atrás?



Parroquia Sagrado
Corazon, Austin Texas

Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes December 7th, St. Ambrose, Bishop and Doctor of the Church

6:30 P.M. English Mass Vigil – Intercession from Virgin Mary for blessings, protection and faith for our parishioners and the world.

Tuesday/Martes December 8th, Immaculate

Conception of the Blessed Virgin Mary

12:00 pm – English Mass

7:00 P.M. Spanish Mass – Intercesion de la Virgen María para aumentar nuestra fe y obedecer a Jesus.

Wednesday/Miercoles December 9th

6:30 P.M. English Mass - ☩ Esteban & Maria Martinez, ☩ Marco Antonio Aporto Jimenez, ☩ Janeth Rangel, ☩ Elva Sofia Muniz, Por la salud de Catalina Martinez y Lourdes Olvera, Bendiciones para Octavio y Noemi.

Thursday/Jueves, December 10th

6:30 P.M. Misa Español - ☩ Francisco Mercado Cardoso, ☩ Maria Guadalupe Martinez Olivares, ☩ Marco Antonio Aporto Jimenez, ☩ Janeth Rangel, ☩ Elva Sofia Muniz.

Friday/Viernes December 11th,

5:00 pm – Sale of roses

6:00 pm – Rosario Monaguillos

7:00 pm – Misa Español (afuera)

Spanish Mass (outside on the field)

8:00 pm – Matachines

9:00 pm – Mananitas con coros

Saturday/Sábado, December 12th,

Our Lady of Guadalupe

4:00 am – sale of roses

4:30 am – Rosario Grupo Oracion

5:00 am – Mañanitas con coros

6:00 am – Misa Espanol (afuera)

Spanish Mass (outside on the field)

7:30 am - Matachines

3:30 pm Confessions – St. Bosco, St Dominic

5:00 pm English Mass – For the parishioners

6:00 pm – Confessions – St. Bosco, St Dominic

7:00 pm – Spanish Mass – Por intercesión de la Virgen de Guadalupe por nuestra conversión a Cristo y salvación eterna.

Sunday/Domingo, December 13th, Third Sunday of Advent

8:00 A.M. English Mass –

9:30 A.M. – Spanish Mass - ☩ Nicolas Valdez, ☩ Paula Tejada por su hijo, ☩ Edgar Montoya por Gloria Montoya, ☩ Porfirio Jaramillo por su fam., ☩ Eleuterio Jaramillo, ☩ Elvira Gonzalez, Bendiciones a Otilio Jaimes por su cumpleaños, Bendiciones a Rosalia Reyes por su cumpleaños .

11:30 A.M. Spanish Mass - ☩ Constanza Margarita Guzman Cruz, Bendiciones para Jose Horacio Robledo por su cumpleaños 21, Bendiciones para Estrella Danae a 3 meses de nacida, Bendiciones a Oscar Arias por su cumpleaños, Bendiciones a Jose Guadalupe por su cumpleaños.

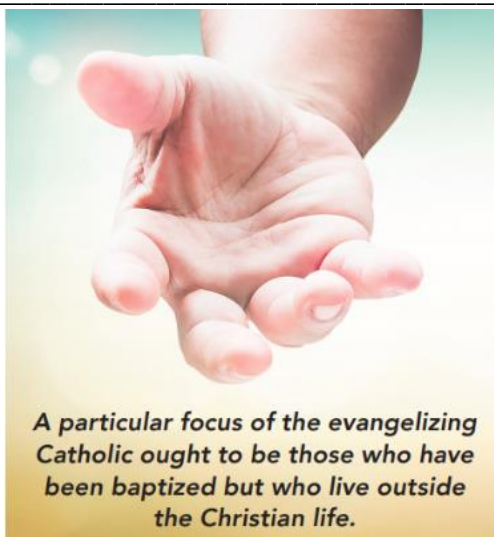
1:30 P.M. Spanish Mass - ☩ Marta Espinoza, ☩ Carlos Gutierrez, ☩ Clemente Aco, ☩ las almas del purgatorio, ☩ Marco Antonio Aporto Jimenez, ☩ Janeth Rangel Sanchez, ☩ Elva Sofia Muniz.

5:00 P.M. Spanish Mass – ☩ Francisco Mercado Cardoso, ☩ Maria Guadalupe Martinez Olivares, ☩ Eva Serrano, ☩ Maria de Jesus Loa, ☩ Leandro Puga, ☩ Bernardino Puga por Josefina Puga, Por la salud de Atenedoro y Alicia Jaimes.

SECOND SUNDAY OF ADVENT

Do we need to evangelize, or spread the gospel, to fellow Catholics?

Yes! Evangelization is beneficial to Catholics who already practice the faith. As St. Paul VI pointed out, "The Church...seeks to deepen, consolidate, nourish and make ever more mature the faith of those who are already called the faithful or believers, in order that they may be so still more" (On Evangelization in the Modern World [Evangelii Nuntiandi], 54). What about nonpracticing Catholics? Yes, again! A particular focus of the evangelizing Catholic ought to be those who have been baptized but who live outside the Christian life. We already know that a large number of the baptized have not formally repudiated their baptism but do not live in accordance with it. They resist the idea of evangelization out of indifference or a hostility based on the belief that he or she is one of the family but is "in the know" and no longer believes. Christ wishes God's love to be proclaimed and reproclaimed to all Catholics—practicing and nonpracticing. This is the essential mission that Christ gives to his Church—to invite everyone to experience the full impact of God's love in Jesus. Liguori Publications



¿Necesitamos evangelizar o difundir el evangelio a nuestros compañeros católicos?

¡Si! La evangelización es beneficiosa para los católicos que ya practican la fe. Como señaló San Pablo VI, "La Iglesia ... busca profundizar, consolidar, alimentar y hacer cada vez más madura la fe de los que ya son llamados fieles o creyentes, para que lo sean aún más" (Sobre la evangelización en el mundo moderno [Evangelii Nuntiandi], 54). ¿Qué pasa con los católicos no practicantes? ¡Si de nuevo! Un enfoque particular del

católico evangelizador deberían ser aquellos que han sido bautizados pero que viven fuera de la vida cristiana. Ya sabemos que un gran número de bautizados no ha repudiado formalmente su bautismo pero no vive de acuerdo con él. Se resisten a la idea de la evangelización por indiferencia o una hostilidad basada en la creencia de que él o ella es un miembro de la familia, pero está "al tanto" y ya no cree. Cristo desea que el amor de Dios sea proclamado y reprochado a todos los católicos, practicantes y no practicantes. Esta es la misión esencial que Cristo le da a su Iglesia: invitar a todos a experimentar el impacto pleno del amor de Dios en Jesús. Liguori Publications

+++++

UNAS PALABRAS DEL Papa Francisco ¡Qué hermoso es pensar en nosotros mismos como proclamadores de la resurrección de Jesús, no solo en palabras, sino también en nuestra conducta y testimonio de vida! Jesús no quiere discípulos que simplemente puedan repetir fórmulas memorizadas. Quiere testigos: personas que difundan la esperanza con su forma de acoger, sonreír y amar. — PUBLICO GENERAL, 4 DE OCTUBRE DE 2017

+++++

Readings for the Week of December 29th, 2020

- Monday Is 35:1–10 Lk 5:17–26
- Tuesday Gn 3:9–15, 20 Eph 1:3–6, 11–12 Lk 1:26–38
- Wednesday Is 40:25–31 Mt 11:28–30
- Thursday Is 41:13–20 Mt 11:11–15
- Friday Is 48:17–19 Mt 11:16–19
- Saturday Zec 2:14–17 or Rv 11:19a; 12:1–6a, 10ab Lk 1:26–38 or 1:39–47
- Sun. Is 61:1–2a, 10–11, 1 Thes 5:16–24, Jn 1:6–8, 19–28

Subscribe to our
YouTube Channel

Sacred Heart Church Austin



Sacred Heart Catholic Church,
Austin Texas

+++++

A WORD FROM Pope Francis

How beautiful it is to think of ourselves as proclaimers of the resurrection of Jesus, not only in words, but also in our conduct and testimony of life! Jesus does not want disciples who are merely able to repeat memorized formulas. He wants witnesses: people who spread hope with their way of welcoming, smiling, and loving. — GENERAL AUDIENCE, OCTOBER 4, 2017



STEWARDSHIP

Responsible giving / Diezmo	\$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo	\$ 8,878.00
308 families with envelopes / 308 familias dejaron sus sobres	
eGiving / Diezmo electrónico	\$176.79
3 families by website / 3 familias por internet	
Human Develop. coll. / Col. de Desarrollo Humano	\$1,836.00
Fr. Leonardo to Nicaragua	\$14,110.00

Your support helps the church with its
Evangelization Mission!

¡Su apoyo ayuda a la Iglesia a continuar Evangelizando!